

State of Connecticut  
PUBLIC DOCUMENT No. 26

---

---

# STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 2, 1948

---

TABULATED FROM RETURNS  
IN THE OFFICE OF THE  
SECRETARY

---

*PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE*

---

HARTFORD  
PUBLISHED BY THE STATE  
1949

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW HAVEN COUNTY (Continued)

DISTRICT OF WALLINGFORD	Eriksen	Laden
Wallingford.....	3,148	5,143

Laden (Dem.) over Eriksen (Rep.) 1,995

DISTRICT OF WATERBURY	McNiff	Gaffney	Nocera
Waterbury.....	19,716	23,798	392
Middlebury.....	1,091	238	8
Wolcott.....	696	424	3
Totals.....	21,503	24,510	403

Gaffney (Dem.) over McNiff (Rep.) 3,007

DISTRICT OF WEST HAVEN	Cronan	Sullivan
West Haven.....	8,988	7,395

Cronan (Rep.) over Sullivan (Dem.) 1,593

NEW LONDON COUNTY

DISTRICT OF NEW LONDON	*Prince	Prince
New London.....	5,304	6,634
Waterford.....	†3,041	
Totals.....	8,345	6,634

DISTRICT OF NORWICH	Greenstein	Moran
Norwich.....	4,613	11,528
Franklin.....	126	210
Griswold.....	567	1,707
Lisbon.....	171	405
Preston.....	273	393
Sprague.....	262	928
Voluntown.....	136	256
Totals.....	6,148	15,427

Moran (Dem.) over Greenstein (Rep.) 9,279

DISTRICT OF BOZRAH	Abel	Ingves
Bozrah.....	280	260

Abel (Rep.) over Ingves (Dem.) 20

DISTRICT OF COLCHESTER	Bengston	Damm
Colchester.....	814	566

Bengston (Rep.) over Damm (Dem.) 248

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW LONDON COUNTY (Continued)

DISTRICT OF EAST LYME	*Moore	Moore
East Lyme.....	1,060	599

DISTRICT OF GROTON	McGrath	Hall
Groton.....	3,243	2,184

McGrath (Rep.) over Hall (Dem.) 1,059

DISTRICT OF LEBANON	*Woodward	Woodward
Lebanon.....	†696	

DISTRICT OF LEDYARD	*Crandall	Crandall
Ledyard.....	†440	

DISTRICT OF LYME	Hand	Wickson
Lyme.....	432	99

Hand (Rep.) over Wickson (Dem.) 333

DISTRICT OF MONTVILLE	Polomski	McDermott
Montville.....	700	1,445

McDermott (Dem.) over Polomski (Rep.) 745

DISTRICT OF NORTH STONINGTON	*Brown	Brown
North Stonington.....	†579	

DISTRICT OF OLD LYME	*Noble	Noble
Old Lyme.....	†1,025	

DISTRICT OF SALEM	*Mitchell	Mitchell
Salem.....	212	135

DISTRICT OF STONINGTON	Gallagher	Brannegan
Stonington.....	2,670	2,826

Brannegan (Dem.) over Gallagher (Rep.) 156

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY

DISTRICT OF BRIDGEPORT	*Flanagan	Flanagan	Morris
Bridgeport.....	26,858	34,782	2,029
Easton.....	690	230	19
Monroe.....	809	315	16
Trumbull.....	2,400	779	72
Totals.....	30,757	36,106	2,136

Flanagan (Rep. and Dem.) over Morris (Soc.) 64,727

DISTRICT OF DANBURY	Watson	Levine
Danbury.....	7,464	7,118
New Fairfield.....	504	83
Totals.....	7,968	7,201

Watson (Rep.) over Levine (Dem.) 767

DISTRICT OF BETHEL	LaValla	McCollam
Bethel.....	1,582	837

LaValla (Rep.) over McCollam (Dem.) 745

DISTRICT OF BROOKFIELD	Platt	Roe
Brookfield.....	438	319

Platt (Rep.) over Roe (Dem.) 119

DISTRICT OF DARIEN	Clark	Tison
Darien.....	4,193	1,077

Clark (Rep.) over Tison (Dem.) 3,116

DISTRICT OF FAIRFIELD	Ostmark	Conley
Fairfield.....	8,393	4,932

Ostmark (Rep.) over Conley (Dem.) 3,461

DISTRICT OF GREENWICH	Burke	Davis
Greenwich.....	12,407	5,891

Burke (Rep.) over Davis (Dem.) 6,516

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY (Continued)

DISTRICT OF NEW CANAAN	Frothingham	Groher
New Canaan.....	2,996	1,037

Frothingham (Rep.) over Groher (Dem.) 1,959

DISTRICT OF NEWTOWN	*Cavanaugh	Cavanaugh
Newtown.....	†2,286	

DISTRICT OF NORWALK	*Keene	Keene
Norwalk.....	11,918	10,194
Wilton.....	1,623	423
Totals.....	13,541	10,617

DISTRICT OF REDDING	Anderson	Eveleigh
Redding.....	887	278

Anderson (Rep.) over Eveleigh (Dem.) 609

DISTRICT OF RIDGEFIELD	*Cramp	Cramp
Ridgefield.....	†2,101	

DISTRICT OF SHELTON	Basile	Donovan
Shelton.....	2,662	3,137

Donovan (Dem.) over Basile (Rep.) 475

DISTRICT OF SHERMAN	Rogers	Cowley
Sherman.....	212	53

Rogers (Rep.) over Cowley (Dem.) 159

DISTRICT OF STAMFORD	Keating	DiSesa
Stamford.....	15,826	13,164

Keating (Rep.) over DiSesa (Dem.) 2,662

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY (Continued)

DISTRICT OF STRATFORD	Weldon	No Nomination
Stratford.....	7,949	

DISTRICT OF WESTPORT	*Jagoe	Jagoe
Westport.....	†5,415	
Weston.....	†809	
Totals.....	6,224	

## WINDHAM COUNTY

DISTRICT OF WINDHAM	*Shea	Shea
Windham.....	3,267	4,030
Scotland.....	†223	
Totals.....	3,490	4,030

DISTRICT OF ASHFORD	*Knowlton	Knowlton
Ashford.....	168	262

DISTRICT OF BROOKLYN	*Doyen	Doyen
Brooklyn.....	523	604

DISTRICT OF CANTERBURY	Marks	White
Canterbury.....	420	268

Marks (Rep.) over White (Dem.) 152

DISTRICT OF CHAPLIN	Church	Deming
Chaplin.....	172	79

Church (Rep.) over Deming (Dem.) 93

DISTRICT OF EASTFORD	*Tatem	Tatem
Eastford.....	†297	

DISTRICT OF HAMPTON	Fuller	Chadwick
Hampton.....	227	64

Fuller (Rep.) over Chadwick (Dem.) 163

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
WINDHAM COUNTY (Continued)

DISTRICT OF KILLINGLY	Back	Ferland
Killingly.....	2,070	2,809

Ferland (Dem.) over Back (Rep.) 739

DISTRICT OF PLAINFIELD	*Collonan	Collonan
Plainfield.....	1,511	2,381

DISTRICT OF POMFRET	*Covell	Covell
Pomfret.....	593	360

DISTRICT OF PUTNAM	McCoy	St. Onge
Putnam.....	2,043	2,490

St. Onge (Dem.) over McCoy (Rep.) 447

DISTRICT OF STERLING	*Brown	Brown
Sterling.....	315	300

DISTRICT OF THOMPSON	Johnson	Pelletier
Thompson.....	1,039	1,560

Pelletier (Dem.) over Johnson (Rep.) 521

DISTRICT OF WOODSTOCK	Cornell	Laurens
Woodstock.....	803	266

Cornell (Rep.) over Laurens (Dem.) 537

LITCHFIELD COUNTY

DISTRICT OF LITCHFIELD	*Pruner	Pruner
Litchfield.....	1,620	733
Morris.....	273	131
Warren.....	†223	
Totals.....	2,116	864

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

DISTRICT OF BARKHAMSTED		Honald	No Nomination
Barkhamsted.....		307	
DISTRICT OF CANAAN		*Roger	Roger
Canaan.....		253	101
North Canaan.....		813	458
Totals.....		1,066	559
DISTRICT OF CORNWALL		*Walker	Walker
Cornwall.....		†483	
DISTRICT OF HARWINTON		Ramsey	Denehy
Harwinton.....		430	191
Ramsey (Rep.) over Denehy (Dem.) 239			
DISTRICT OF KENT		*McKillop	McKillop
Kent.....		†670	
DISTRICT OF NEW HARTFORD		*Courtney	Courtney
New Hartford.....		623	426
DISTRICT OF NEW MILFORD		*Dunham	Dunham
New Milford.....		1,855	948
Bridgewater.....		†309	
Totals.....		2,164	948
DISTRICT OF NORFOLK		*Whalen	Whalen
Norfolk.....		579	389
DISTRICT OF PLYMOUTH		Petke	Bradshaw
Plymouth.....		1,249	1,535
Bradshaw (Dem.) over Petke (Rep.) 286			

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.



VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

DISTRICT OF ROXBURY	Humphrey	Carlson
Roxbury.....	327	105

Humphrey (Rep.) over Carlson (Dem.) 222

DISTRICT OF SALISBURY	*Wagner	Wagner
Salisbury.....	†1,569	

DISTRICT OF SHARON	Berman	Smith
Sharon.....	538	349

Berman (Rep.) over Smith (Dem.) 189

DISTRICT OF THOMASTON	*Guion	Guion
Thomaston.....	1,315	1,028

DISTRICT OF TORRINGTON	Mettling	Hogan
Torrington.....	6,111	7,451
Goshen.....	298	135
Totals.....	6,409	7,586

Hogan (Dem.) over Mettling (Rep.) 1,177

DISTRICT OF WASHINGTON	*Colvin	Colvin
Washington.....	927	235

DISTRICT OF WATERTOWN	*Hickcox	Hickcox
Watertown.....	†3,964	

DISTRICT OF WINCHESTER	Manchester	Dunn
Winchester.....	2,333	2,258
Colebrook.....	212	96
Totals.....	2,545	2,354

Manchester (Rep.) over Dunn (Dem.) 191

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

DISTRICT OF WOODBURY	Munson	Wilson
Woodbury.....	967	235
Bethlehem.....	338	102
Southbury.....	764	316
Totals.....	2,069	653

Munson (Rep.) over Wilson (Dem.) 1,416

MIDDLESEX COUNTY

DISTRICT OF MIDDLETOWN	Raczka	Ryan
Middletown.....	4,828	7,590
Cromwell.....	863	906
Durham.....	461	314
Middlefield.....	392	426
Totals.....	6,544	9,236

Ryan (Dem.) over Raczka (Rep.) 2,692

DISTRICT OF CLINTON	Hull	Miller
Clinton.....	856	295

Hull (Rep.) over Miller (Dem.) 561

DISTRICT OF DEEP RIVER	Peckham	Norton
Deep River.....	639	812

Norton (Dem.) over Peckham (Rep.) 173

DISTRICT OF EAST HADDAM	*Hall	Hall
East Haddam.....	663	627

DISTRICT OF EAST HAMPTON	*Hitchcock	Hitchcock
East Hampton.....	†1,078	

DISTRICT OF ESSEX	Stickney	Spencer
Essex.....	1,206	687

Stickney (Rep.) over Spencer (Dem.) 519

DISTRICT OF HADDAM	*Johnson	Johnson
Haddam.....	706	511

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
MIDDLESEX COUNTY (Continued)

DISTRICT OF KILLINGWORTH	*Goldsmith	Goldsmith
Killingworth.....	†367	

DISTRICT OF OLD SAYBROOK	*Day	Day
Old Saybrook.....	870	388

DISTRICT OF PORTLAND	Hare	Flood
Portland.....	1,034	1,694

Flood (Dem.) over Hare (Rep.) 660

DISTRICT OF SAYBROOK	*Ball	Ball
Chester.....	†958	

DISTRICT OF WESTBROOK	Schatz	Bowen
Westbrook.....	504	197

Schatz (Rep.) over Bowen (Dem.) 307

TOLLAND COUNTY

DISTRICT OF TOLLAND	*Jewett	Jewett
Tolland.....	365	298
Willington.....	319	311
Totals.....	684	609

DISTRICT OF ANDOVER	*Hunt	Hunt
Andover.....	†478	
Bolton.....	†542	
Columbia.....	†564	
Totals.....	1,584	

DISTRICT OF COVENTRY	Latimer	Gable
Coventry.....	860	754

Latimer (Rep.) over Gable (Dem.) 106

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
TOLLAND COUNTY (Continued)

DISTRICT OF ELLINGTON		Mead	Rady
Ellington.....		732	696
Vernon.....		2,317	2,370
Totals.....		3,049	3,066

Rady (Dem.) over Mead (Rep.) 17

DISTRICT OF HEBRON		Warner	Markham
Hebron.....		290	342

Markham (Dem.) over Warner (Rep.) 52

DISTRICT OF MANSFIELD		Anthony	Wragg
Mansfield.....		1,140	550

Anthony (Rep.) over Wragg (Dem.) 590

DISTRICT OF SOMERS		Smith	Virshup
Somers.....		626	438

Smith (Rep.) over Virshup (Dem.) 188

DISTRICT OF STAFFORD		*Reed	Reed
Stafford.....		1,232	1,708
Union.....		†152	
Totals.....		1,384	1,708

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

November 2, 1948

NOTE: Names in Italics elected

## HARTFORD COUNTY

<b>Avon —</b>		<b>Farmington —</b>	
<i>*John D. Allison, r.,</i>	1,195	<i>Louis Shapiro, r.,</i>	1,804
<b>Berlin —</b>		<i>W. Sheffield Cowles, r.,</i>	1,787
<i>Henry T. Burr, r.,</i>	1,652	<i>William F. Ahern, d.,</i>	1,242
<i>George H. Hamlin, r.,</i>	1,627	<i>Stephen T. Smith, d.,</i>	1,242
<i>Fred W. Lowell, d.,</i>	1,243	<b>Glastonbury —</b>	
<i>Anthony P. Martino, d.,</i>	1,240	<i>John A. Carini, d.,</i>	2,315
<b>Bloomfield —</b>		<i>Walter M. Downes, d.,</i>	2,223
<i>William D. Barnes, r.,</i>	1,269	<i>G. Alden Hastings, r.,</i>	2,036
<i>Gertrude Helrich, d.,</i>	902	<i>Olive M. Tyrol, r.,</i>	2,026
<b>Bristol —</b>		<b>Granby —</b>	
<i>Leslie S. Manchester, d.,</i>	9,322	<i>Philip E. Devnew, r.,</i>	773
<i>John F. Wortcheck, d.,</i>	9,272	<i>Bertha W. Colton, r.,</i>	754
<i>Ferdinand O. Zurrell, r.,</i>	5,899	<i>Mason E. Light, d.,</i>	291
<i>Michael A. Coscina, r.,</i>	5,783	<i>Harold B. Cotton, d.,</i>	284
<b>Burlington —</b>		<b>Hartford —</b>	
<i>John D. Hinman, d.,</i>	385	<i>John P. Cotter, d.,</i>	48,905
<i>Raymond G. Hutchinson, r.,</i>	307	<i>Paul R. Campbell, d.,</i>	48,727
<b>Canton —</b>		<i>Arthur J. LeClaire, Jr., r.,</i>	24,176
<i>John H. Delaney, r.,</i>	1,033	<i>Richard P. Smith, r.,</i>	23,987
<i>Chester Hart, d.,</i>	554	<i>Mary A. Johnson, p.,</i>	1,199
<b>East Granby —</b>		<b>Hartland —</b>	
<i>*Beula P. Granger, r.,</i>	472	<i>Edward B. Flagg, r.,</i>	170
<b>East Hartford —</b>		<i>Perry M. Ransom, r.,</i>	169
<i>George R. Davies, d.,</i>	7,322	<i>George F. Goetz, d.,</i>	50
<i>Louis E. Boldi, d.,</i>	7,287	<i>Amelia Pasquariello, d.,</i>	47
<i>Howard B. Noble, r.,</i>	5,427	<b>Manchester —</b>	
<i>Howard Bidwell, r.,</i>	5,387	<i>Sherwood G. Bowers, r.,</i>	7,820
<b>East Windsor —</b>		<i>John D. LaBelle, d.,</i>	7,570
<i>William J. Reeves, r.,</i>	997	<i>Julia P. Crawford, r.,</i>	7,471
<i>George W. Christoph, r.,</i>	992	<i>Helen M. Fitzpatrick, d.,</i>	7,050
<i>Richard J. Mackintosh, d.,</i>	914	<b>Marlborough —</b>	
<i>Joseph B. Tromley, d.,</i>	909	<i>Paul Roberts, r.,</i>	196
<b>Enfield —</b>		<i>Robert Farley, d.,</i>	169
<i>Lawrence D. Griffin, d.,</i>	4,242	<b>New Britain —</b>	
<i>Stanley Yesukiewicz, d.,</i>	4,199	<i>Mary C. Kenney, d.,</i>	19,674
<i>Phillip E. Tatoian, r.,</i>	2,224	<i>Emil Karbonic, d.,</i>	19,525
<i>A. Benton Anderson, r.,</i>	2,187	<i>Richard A. Sokoloski, r.,</i>	12,562
<b>*Endorsed by Democratic Party</b>		<i>Alma Neumann Conley, r.,</i>	12,454
		<i>Benjamin Cohen, p.,</i>	672
		<i>Harry Haroutunian, p.,</i>	662
		<b>Newington —</b>	
		<i>E. Welles Eddy, r.,</i>	2,055
		<i>Belle R. Parker, r.,</i>	2,029
		<i>Philip Jacobberger, d.,</i>	1,526
		<i>William G. Viets, d.,</i>	1,500

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

## Plainville —

<i>Charles A. Hadfield, r.,</i>	2,052
<i>James F. Millerick, d.,</i>	2,023
<i>Clara Pratt, r.,</i>	2,019
<i>George J. Disney, d.,</i>	2,007

## Rocky Hill —

<i>Edmund W. Courtney, r.,</i>	860
<i>Eli B. Lifshitz, d.,</i>	828

## Simsbury —

<i>George H. Perry, r.,</i>	1,206
<i>O. Phelps Case, r.,</i>	1,163
<i>Arthur J. Hayes, d.,</i>	1,030
<i>Arvid Stromgren, d.,</i>	982

## Southington —

<i>Mary E. Flynn, d.,</i>	2,772
<i>Louis J. Friondella, d.,</i>	2,744
<i>Edward C. Butler, r.,</i>	2,439
<i>Ruth Lotz, r.,</i>	2,397

## South Windsor —

<i>George F. Enes, d.,</i>	896
<i>Harry F. Farnham, r.,</i>	797

## Suffield —

<i>Edward M. White, r.,</i>	1,308
<i>Arthur G. Bissell, r.,</i>	1,296
<i>Patrick Sullivan, d.,</i>	700
<i>James W. Cain, d.,</i>	691

## West Hartford —

<i>Kenneth J. Hoffman, r.,</i>	15,505
<i>Daniel C. Flynn, r.,</i>	15,468
<i>John S. Hewitt, d.,</i>	7,208
<i>Ganiford J. Graml, d.,</i>	7,171

## Wethersfield —

<i>Frederick L. Clark, r.,</i>	4,134
<i>Burton A. Harris, r.,</i>	4,129
<i>Patrick G. O'Toole, d.,</i>	1,980
<i>Peter Nichols, d.,</i>	1,976

## Windsor —

<i>John F. Stack, d.,</i>	2,826
<i>Philip P. Laing, d.,</i>	2,824
<i>Carlan H. Goslee, r.,</i>	2,673
<i>Stanley B. Loucks, r.,</i>	2,495

## Windsor Locks —

<i>Edward J. Lally, d.,</i>	1,615
<i>Edward J. Gallagher, r.,</i>	924

## NEW HAVEN COUNTY

## Ansonia —

<i>Howard McKinnon, d.,</i>	5,083
<i>William LaRovera, d.,</i>	4,931
<i>Frederick B. Richter, r.,</i>	4,459
<i>Gregory H. Comecowich, r.,</i>	4,296
<i>Ivan Shestuke, p.,</i>	112
<i>Michael J. Laban, p.,</i>	108

## Beacon Falls —

<i>Clara L. O'Shea, d.,</i>	582
<i>Anne R. Karaban, r.,</i>	493

## Bethany —

<i>Stanley H. Downs, r.,</i>	361
<i>Charles C. Booth, d.,</i>	99

## Branford —

<i>Alice T. Peterson, r.,</i>	3,046
<i>Frank Kaminsky, r.,</i>	3,027
<i>John J. Walsh, d.,</i>	2,657
<i>Carl H. Hult, d.,</i>	2,648

## Cheshire —

<i>Harry F. Jewett, r.,</i>	1,755
<i>Robert W. Fox, r.,</i>	1,731
<i>Edward J. McCluskey, d.,</i>	658
<i>Armand K. Johnson, d.,</i>	632

## Derby —

<i>Frank H. Pepe, d.,</i>	3,280
<i>Cornelius Caldwell, d.,</i>	3,240
<i>James Glennon, r.,</i>	1,964
<i>Samuel H. D'Ambruoso, r.,</i>	1,906

## East Haven —

<i>Vincent J. Fasano, r.,</i>	2,936
<i>Charlotte Miller, r.,</i>	2,930
<i>Henry Hagen, d.,</i>	2,311
<i>Conradena Mansfield, d.,</i>	2,309

## Guilford —

<i>Gilbert M. Lombard, r.,</i>	1,500
<i>George C. Conway, r.,</i>	1,398
<i>Joseph J. Lewis, d.,</i>	544
<i>Eliot H. Benton, d.,</i>	537

## Hamden —

<i>J. R. Thim, r.,</i>	8,631
<i>E. H. Kummer, r.,</i>	8,596
<i>S. L. Ciccone, d.,</i>	4,584
<i>J. M. Golden, d.,</i>	4,563

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Madison —**

*Chas. Creighton Blatchley, r.*, 1,116  
Joseph B. Schmidt, d., 312

**Meriden —**

*Sophie C. Kline, d.*, 10,714  
*Anthony Miller, d.*, 10,668  
Benjamin J. Kopacz, r., 9,498  
Alfred R. Tomassetti, r., 9,491

**Middlebury —**

*Harold F. Braman, r.*, 1,070  
Richard Finley, d., 310

**Milford —**

*Fred H. Merwin, r.*, 7,108  
*Helen M. Smith, r.*, 6,910  
Llewelyn M. Reed, d., 3,804  
Victor Cimino, Jr., s., 93  
William Klimaskiewsky, s., 79

**Naugatuck —**

*Adam Mengacci, d.*, 4,309  
*Martin L. Caine, Jr., d.*, 4,269  
Margaret E. Carroll, r., 3,634  
Joseph W. Nygren, r., 3,557

**New Haven —**

*Alfred A. Toscano, d.*, 44,092  
*Charles Henchel, d.*, 43,965  
Irving J. Horowitz, r., 30,897  
Grace Bosse, r., 30,694  
Rudolph V. Heath, p., 1,408  
W. A. Richardson, Jr., p., 1,387

**North Branford —**

*Mary H. McDonnell, r.*, 501  
Violet Hostetler, d., 246

**North Haven —**

*Ralph B. Hemingway, r.*, 2,584  
*Albert W. Cretella, r.*, 2,544  
Fleming James, Jr., d., 1,256  
Alfred G. Davidson, Jr., d., 1,222

**Orange —**

*Humbert M. Orio, r.*, 8,975  
*J. Marshall Baldwin, r.*, 8,879  
Anna M. Condon, d., 7,390  
Luke J. Crowe, d., 7,350

**Oxford —**

*R. Harold Treat, r.*, 524  
Nicholas J. Madorno, d., 183

**Prospect —**

*John J. Griffin, d.*, 398  
Merritt Walters, r., 338  
Christina W. Staneslow, p., 24

**Seymour —**

*John M. Karlak, r.*, 2,091  
*Bernard H. Matthies, r.*, 2,007  
George Runnalls, d., 1,652  
Christopher Dolan, d., 1,570

**Southbury —**

*Robert C. Mitchell, r.*, 667  
Edward F. Ryan, d., 417

**Wallingford —**

*A. P. Yankus, d.*, 4,659  
*Lucie Wrynn, d.*, 4,608  
Samuel R. MacDonald, r., 3,690  
Fred Maddocks, r., 3,628

**Waterbury —**

*Daniel J. Mahaney, d.*, 24,306  
*Michael Rossi, d.*, 23,809  
J. Peter Costigan, r., 19,711  
Anne Van Valkenburg, r., 19,134  
Helen N. Petro, p., 641  
John W. Ring, s., 383  
David Goldsmith, s., 379

**West Haven —**

See Orange

**Wolcott —**

\**Martin J. Whalen, r.*, 1,106

**Woodbridge —**

*Chester C. Hitchcock, r.*, 1,045  
Clare F. Clarke, d., 286

## NEW LONDON COUNTY

**Bozrah —**

*Lawrence M. Gilman, r.*, 283  
Gilbert Johnson, d., 257

**Colchester —**

†*Rubin Cohen, d.*, 1,315  
*Steven F. Fedus, r.*, 727  
Arthur L. Standish, d., 718

\*Endorsed by Democratic Party.

†Endorsed by Republican Party.

**East Lyme —**

*Fred A. Beckwith, r.*, 955  
Mario A. Orefice, d., 699

**Franklin —**

*C. Albert Beckwith, r.*, 184  
John L. Laterra, d., 154

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

<b>Griswold —</b>		<b>Norwich</b>	
<i>Francis Pizzo, d.,</i>	1,594	<i>Joseph S. Longo, d.,</i>	9,694
<i>Maynard J. Kirby, d.,</i>	1,552	<i>Napoleon Pepin, d.,</i>	9,668
<i>Roger Pepin, r.,</i>	719	<i>Leo M. Gwiazdowski, r.,</i>	6,535
<i>John Szostak, r.,</i>	683	<i>Grace M. Gregson, r.,</i>	6,432
<b>Groton —</b>		<i>Benjamin F. Huntington, s.,</i>	58
<i>George L. Farnham, r.,</i>	3,165	<i>Annie B. Waterman, s.,</i>	58
<i>Thomas L. Hagerty, r.,</i>	3,153	<b>Old Lyme —</b>	
<i>James P. Brady, d.,</i>	2,253	<i>L. Horatio Biglow, r.,</i>	695
<i>Elmer Duro, d.,</i>	2,253	<i>Emmet W. Tone, d.,</i>	340
<b>Lebanon —</b>		<b>Preston —</b>	
<i>Leslie P. Clarke, r.,</i>	455	<i>Georgana Miller, r.,</i>	361
<i>Elmer M. Lord, r.,</i>	454	<i>Albert D. Benjamin, r.,</i>	332
<i>Ernest Tryon, d.,</i>	252	<i>Andrew Popinchalk, d.,</i>	308
<i>Arnold Bender, d.,</i>	249	<i>Caesar Lehuis, d.,</i>	304
<b>Ledyard —</b>		<b>Salem —</b>	
<i>Edmund H. Lamb, r.,</i>	429	<i>Michael Urbanik, r.,</i>	232
<i>Carl C. Norcross, d.,</i>	159	<i>Max Bloom, d.,</i>	119
<b>Lisbon —</b>		<b>Sprague —</b>	
<i>Harry W. Kaempffe, r.,</i>	307	<i>Charles L. Papineau, d.,</i>	690
<i>Calvin E. Gray, d.,</i>	265	<i>Wilfred A. Chamberland, r.,</i>	495
<b>Lyme —</b>		<b>Stonington —</b>	
<i>John Mazer, r.,</i>	433	<i>Ward Hubbard, d.,</i>	2,934
<i>Allen Bartman, r.,</i>	419	<i>Edwin E. Skarrow, d.,</i>	2,890
<i>W. Langdon Kihn, d.,</i>	117	<i>Samuel Counsell, r.,</i>	2,596
<i>Donald Barr Chidsey, d.,</i>	97	<i>Lawrence D. Sullivan, r.,</i>	2,560
<b>Montville —</b>		<b>Voluntown —</b>	
<i>Aime Bergeron, d.,</i>	1,358	<i>Dennis T. Anderson, d.,</i>	223
<i>Felix Andrew Soja, r.,</i>	787	<i>John Edward Lybeck, r.,</i>	166
<b>New London —</b>		<b>Waterford —</b>	
<i>Joseph A. St. Germain, d.,</i>	6,587	<i>James G. Hammond, r.,</i>	1,871
<i>Anna Cleary Hoare, d.,</i>	6,569	<i>Arthur Barrows, r.,</i>	1,846
<i>John M. Kamercia, r.,</i>	5,352	<i>Helen M. Lawrence, d.,</i>	1,273
<i>Hubert W. Ryan, r.,</i>	5,335	<i>Edward J. Stanton, d.,</i>	1,259
<b>North Stonington —</b>			
<i>William F. Morgan, r.,</i>	314		
<i>Charles H. Cottrell, r.,</i>	312		
<i>Aubrey H. Whitelaw, d.,</i>	293		
<i>Kenneth A. Brown, d.,</i>	286		

## FAIRFIELD COUNTY

<b>Bridgeport —</b>		<b>Bethel —</b>	
<i>Samuel Tedesco, d.,</i>	35,128	<i>Claude E. Marble, r.,</i>	1,582
<i>Milton E. Reinhard, Jr., d.,</i>	34,920	<i>Page H. Daugherty, d.,</i>	828
<i>Salvatore J. Fazio, r.,</i>	26,591	<b>Brookfield —</b>	
<i>Alice M. Crepeau, r.,</i>	26,486	<i>Platt H. Creed, r.,</i>	593
<i>Sadie E. Griffin, s.,</i>	2,156	<i>Clarence D. Bristol, d.,</i>	136
<i>Harry L. Miller, s.,</i>	2,045		
<i>Michael A. Russo, c.,</i>	185		



## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Danbury —**

<i>Kenneth H. Hanna, r.,</i>	7,382
<i>Lucy C. Conniff, d.,</i>	7,352
<i>Arthur R. Tartaglia, r.,</i>	7,266
<i>Louis Katz, d.,</i>	7,230

**Darien —**

<i>Warren F. Cressy, Jr., r.,</i>	4,204
<i>Gennaro W. Frate, r.,</i>	4,077
<i>Marie Smith, d.,</i>	1,155
<i>Marian Sterling, d.,</i>	1,088

**Easton —**

<i>Michael Svihra, r.,</i>	682
<i>Elsie Hinman, d.,</i>	257

**Fairfield —**

<i>Dimill L. Kinnie, r.,</i>	8,469
<i>G. Gresham Griggs, r.,</i>	8,424
<i>John Wrabel, d.,</i>	4,936
<i>Vincent Busetti, d.,</i>	4,843

**Greenwich —**

<i>Florence D. Finney, r.,</i>	12,574
<i>Milo A. Mitchell, r.,</i>	12,339
<i>William A. Maher, d.,</i>	5,961
<i>Edna C. Lewis, d.,</i>	5,705

**Monroe —**

<i>Clara W. Lewis, r.,</i>	776
<i>Raymond Michel, d.,</i>	360

**New Canaan —**

<i>Mansfield D. Sprague, r.,</i>	3,015
<i>Ira E. Hicks, r.,</i>	2,959
<i>Janice Aderer, d.,</i>	1,047
<i>Bennet H. Eskesen, d.,</i>	1,034

**New Fairfield —**

<i>Clarissa Nevius, r.,</i>	502
<i>Anna Schappals, d.,</i>	84

**Newtown —**

<i>Newton M. Curtis, r.,</i>	1,324
<i>George M. Stuart, r.,</i>	1,202
<i>John F. Holian, d.,</i>	1,087
<i>A. Fenn Dickinson, d.,</i>	1,025

**Norwalk —**

<i>Louis A. Lemaire, Jr., r.,</i>	11,826
<i>Frank E. Raymond, r.,</i>	11,774
<i>Joseph N. Klaff, d.,</i>	10,164
<i>Joseph Laychak, d.,</i>	10,155
<i>Herschel H. Smith, s.,</i>	485
<i>Henry R. Joyce, s.,</i>	428
<i>Harry Marinsky, p.,</i>	327
<i>Hilda Smith, p.,</i>	321

**Redding —**

<i>Louise Schroeder, r.,</i>	762
<i>Harold Iles, d.,</i>	637
<i>William E. Banks, r.,</i>	536
<i>Eliot Janeway, d.,</i>	383

**Ridgefield —**

<i>Michael E. Bruno, r.,</i>	1,583
<i>Peter A. McManus, r.,</i>	1,508
<i>Otto G. Jespersen, d.,</i>	617
<i>Henry Seemann, d.,</i>	589

**Shelton —**

<i>Philip H. Jones, Jr, d.,</i>	3,256
<i>George J. Finn Jr., d.,</i>	3,214
<i>William E. Sheehy, Jr., r.,</i>	2,589
<i>Andrew M. Johnson, Jr., r.,</i>	2,528

**Sherman —**

<i>*Howard A. Hueston, r.,</i>	257
--------------------------------	-----

**Stamford —**

<i>Melvin M. Dichter, r.,</i>	15,551
<i>Daniel F. B. Hickey, r.,</i>	15,032
<i>Howard H. Coughlin, d.,</i>	13,829
<i>Charles K. Moeller, d.,</i>	13,492

**Stratford —**

<i>Rose E. Prokop, r.,</i>	7,661
<i>Peter J. Ring, Jr., r.,</i>	7,528
<i>Herman Wolf, d.,</i>	5,387
<i>James C. Downs, d.,</i>	4,952

**Trumbull —**

<i>Beula L. Blackman, r.,</i>	2,413
<i>George A. Clark, r.,</i>	2,398
<i>Margaret Glennon, d.,</i>	804
<i>Charles Schmee, d.,</i>	803

**Weston —**

<i>*Alice K. Leopold, r.,</i>	782
-------------------------------	-----

**Westport —**

<i>Joseph Serena, r.,</i>	3,963
<i>Beatrice Jerman, r.,</i>	3,918
<i>Helen M. Peabody, d.,</i>	1,496
<i>Roy Van Steinburgh, d.,</i>	1,457

**Wilton —**

<i>Tage Pearson, r.,</i>	1,316
<i>Victor W. Knauth, d.,</i>	742

\*Endorsed by Democratic Party.

**VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES  
WINDHAM COUNTY**

<b>Ashford —</b>		<b>Pomfret —</b>	
<i>Joseph A. Krapf, d.,</i>	251	<i>James J. Byrnes, r.,</i>	591
<i>Gordon P. Whitehouse, d.,</i>	251	<i>Edna B. Sharpe, r.,</i>	528
<i>James Stone, r.,</i>	180	<i>Harold E. Cunningham, d.,</i>	450
<i>Barbara Lincoln Lake, r.,</i>	179		
<b>Brooklyn —</b>		<b>Putnam —</b>	
<i>Ralph G. Ingalls, r.,</i>	566	<i>Normand O. LaRose, d.,</i>	2,535
<i>Louis N. Cote, d.,</i>	559	<i>John N. Dempsey, d.,</i>	2,500
		<i>Edmond R. Gagne, r.,</i>	1,926
		<i>Arthur S. Kaminsky, r.,</i>	1,889
<b>Canterbury —</b>		<b>Scotland —</b>	
<i>Nelson L. Carpenter, r.,</i>	438	<i>Morrell W. Roberts, r.,</i>	136
<i>Charles Grab, r.,</i>	424	<i>Beatrice H. Chadbourne, d.,</i>	89
<i>Norman B. Bullard, d.,</i>	262		
<i>Malcolm R. Wibberley, d.,</i>	253		
<b>Chaplin —</b>		<b>Sterling —</b>	
<i>Alvah W. Miller, r.,</i>	180	<i>Fred A. Sayles, d.,</i>	351
<i>Peter Lucas, d.,</i>	73	<i>James H. Marriott, r.,</i>	269
<b>Eastford —</b>		<b>Thompson —</b>	
<i>Edith W. Smith, r.,</i>	257	<i>Wilfred A. LaFleur, d.,</i>	1,545
<i>Robert MacFarlane, d.,</i>	40	<i>Raymond Donnelly, d.,</i>	1,532
		<i>Theodore Chaput, r.,</i>	1,080
		<i>Martial Bissonnette, r.,</i>	1,024
<b>Hampton —</b>		<b>Windham —</b>	
<i>George Ramsey, r.,</i>	231	<i>Irwin I. Krug, d.,</i>	4,068
<i>Paul Nauin, d.,</i>	60	<i>Florimond J. Bergeron, d.,</i>	4,058
		<i>Julian Vertefeuille, r.,</i>	3,231
		<i>Arthur B. Fowler, r.,</i>	3,230
<b>Killingly —</b>		<b>Woodstock —</b>	
<i>Albert J. Cavanagh, d.,</i>	2,801	<i>William C. Child, r.,</i>	754
<i>Michael A. Longo, d.,</i>	2,790	<i>J. Dean Spencer, r.,</i>	715
<i>Robert P. Franklin, r.,</i>	2,105	<i>George C. Holt, d.,</i>	448
<i>Arthur Perreault, r.,</i>	2,037	<i>William L. Tayler, d.,</i>	234
<b>Plainfield —</b>			
<i>Theodore Blanchette, d.,</i>	2,350		
<i>Adelard Laflesh, d.,</i>	2,314		
<i>Henry J. Marchesseault, r.,</i>	1,566		
<i>Richard W. Daggett, r.,</i>	1,561		

**LITCHFIELD COUNTY**

<b>Barkhamsted —</b>		<b>Bridgewater —</b>	
<i>Prosper F. Lavieri, r.,</i>	300	<i>William M. Curtis, r.,</i>	241
<i>Rosabelle Rowley, r.,</i>	299	<i>Reuben W. Hawley, d.,</i>	71
<i>W. H. Wright, d.,</i>	78		
<i>Pepita Bradley, d.,</i>	73		
<b>Bethlehem —</b>		<b>Canaan —</b>	
<i>Albert H. Maddox, r.,</i>	289	<i>Charles H. Lucas, r.,</i>	257
<i>Bruno Butkus, d.,</i>	122	<i>George F. Brothers, d.,</i>	98

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

<b>Colebrook —</b>		<b>Plymouth —</b>	
<i>Earl W. Smith, r.,</i>	226	<i>Ralph A. Seymour, d.,</i>	1,548
<i>Erving Pruyn, r.,</i>	181	<i>*Oscar R. Haase, d.,</i>	1,532
<i>James Otto, d.,</i>	136	<i>Harry C. Clow, r.,</i>	1,207
<i>Wilbur Mills, d.,</i>	58	<i>Lester J. Pratt, r.,</i>	1,205
<b>Cornwall —</b>		<i>Francis H. Platt, Jr., s.,</i>	39
<i>Frank E. Calhoun, r.,</i>	355	<i>Albert H. Read, s.,</i>	22
<i>Frederick J. Bate, r.,</i>	323	<b>Roxbury —</b>	
<i>Bertie F. K. Cartwright, d.,</i>	153	<i>Jerome Beatty, r.,</i>	301
<i>F. Arlington Yutzler, d.,</i>	143	<i>John M. Dooley, d.,</i>	131
<b>Goshen —</b>		<b>Salisbury —</b>	
<i>John A. Minetto, r.,</i>	323	<i>William B. Barnett, r.,</i>	1,088
<i>Clarence A. Vaill, r.,</i>	280	<i>William G. Raynsford, r.,</i>	972
<i>Alfred H. Wright, d.,</i>	166	<i>William M. Doolittle, d.,</i>	652
<b>Harwinton —</b>		<b>Sharon —</b>	
<i>Chauncey E. Hutchings, r.,</i>	430	<i>William R. Riley, Jr., r.,</i>	607
<i>Henry J. Delay, r.,</i>	429	<i>Thomas W. Luce, r.,</i>	566
<i>Peter Connors, d.,</i>	193	<i>Guernsey Lepelley, d.,</i>	321
<i>Lloyd T. Shanley, Sr., d.,</i>	190	<i>William W. Herrick, Jr., d.,</i>	283
<b>Kent —</b>		<b>Thomaston —</b>	
<i>Charles P. Harrington, d.,</i>	432	<i>Luke F. Martin, d.,</i>	1,184
<i>Thomas Johnstone Boyd, r.,</i>	265	<i>Emil R. Kaiser, r.,</i>	1,161
<b>Litchfield —</b>		<b>Torrington —</b>	
<i>Isabel C. Rylander, r.,</i>	1,568	<i>James Quinn, d.,</i>	7,376
<i>William M. Foord, r.,</i>	1,467	<i>Patsy Matrascia, d.,</i>	7,363
<i>Vincent J. Whitecage, d.,</i>	840	<i>Charles R. Ebersol, r.,</i>	6,164
<i>Amy R. Thurston, d.,</i>	811	<i>Joseph C. Barrante, r.,</i>	6,084
<b>Morris —</b>		<i>Raymond Dowd, p.,</i>	182
<i>Charles R. Kirchberger, d.,</i>	228	<i>Clifford VonTobel, p.,</i>	173
<i>William C. Weik, r.,</i>	179	<b>Warren —</b>	
<b>New Hartford —</b>		<i>Earle D. Smith, r.,</i>	179
<i>Howard H. Spencer, r.,</i>	598	<i>Alyce Strong, d.,</i>	39
<i>Harris R. Hunt, r.,</i>	578	<b>Washington —</b>	
<i>Henry N. Loomis, d.,</i>	483	<i>Robert J. Benham, r.,</i>	845
<i>Warren Kimberley, d.,</i>	449	<i>Lina W. Jagger, r.,</i>	826
<b>New Milford —</b>		<i>John D. Hinchliffe, d.,</i>	336
<i>Edward A. Ambler, r.,</i>	1,855	<i>Elsa Hasbrouck, d.,</i>	311
<i>Benjamin L. Barringer, r.,</i>	1,650	<b>Watertown —</b>	
<i>Charles J. Osborne, d.,</i>	1,098	<i>Eugene H. Lamphier, r.,</i>	2,358
<i>Arthur J. Bona, d.,</i>	998	<i>Arthur H. Russell, r.,</i>	2,353
<b>Norfolk —</b>		<i>W. Harry Byrnes, d.,</i>	1,614
<i>H. Lincoln Foster, r.,</i>	551	<i>Walter S. McGowan, d.,</i>	1,611
<i>Olive E. Schmeltz, r.,</i>	550	<b>Winchester —</b>	
<i>Francis Sam Tierney, d.,</i>	418	<i>James L. Glynn, r.,</i>	2,540
<i>C. A. Birmingham, d.,</i>	411	<i>Lillian E. Hutton, r.,</i>	2,490
<b>North Canaan —</b>		<i>Meyer Rosansky, d.,</i>	2,082
<i>C. Frank Hitchcock, r.,</i>	719	<i>Lee V. Boyd, d.,</i>	2,077
<i>Edwin B. Stone, d.,</i>	573	<b>Woodbury —</b>	
<i>*Died December 13, 1948</i>		<i>Arthur E. B. Tanner, r.,</i>	965
		<i>Clifford F. Martin, r.,</i>	937
		<i>Margaret Smertenko, d.,</i>	248
		<i>Ernest B. Lawton, Jr., d.,</i>	234

**VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES  
MIDDLESEX COUNTY**

<b>Chester —</b>		<b>Haddam —</b>	
<i>Claude P. Watrous, Sr., r.,</i>	566	<i>*Clemontine D. Hubbard, r.,</i>	1,186
<i>Henry J. Leet, d.,</i>	390	<i>Carl V. Christianson, r.,</i>	709
<b>Clinton —</b>		<i>Arthur W. Brookes, d.,</i>	547
<i>William A. Ward, Sr., r.,</i>	751	<b>Killingworth —</b>	
<i>Harry Russell Stone, d.,</i>	398	<i>Herman Hesel, r.,</i>	247
<b>Cromwell —</b>		<i>Edith H. Downing, r.,</i>	218
<i>Hjalmar Johnson, r.,</i>	942	<i>A. Isabella Ellis, d.,</i>	144
<i>Anthony V. Spada, d.,</i>	826	<i>Arthur J. Robinson, d.,</i>	127
<b>Deep River —</b>		<b>Middlefield —</b>	
<i>Gilbert P. Eagan, d.,</i>	805	<i>Eli F. Bascom, Sr., d.,</i>	446
<i>Edward Kane, d.,</i>	795	<i>Mary G. Lassen, r.,</i>	374
<i>Daniel Hatfield, r.,</i>	664	<b>Middletown —</b>	
<i>Erwin A. Johnson, r.,</i>	642	<i>Edward J. Opalacz, d.,</i>	7,357
<b>Durham —</b>		<i>Sebastian Perruccio, d.,</i>	7,104
<i>Henry A. Berten, r.,</i>	543	<i>Samuel M. Fraulino, r.,</i>	5,304
<i>Blanche M. Coe, r.,</i>	486	<i>Carl F. Herrmann, Jr., r.,</i>	5,072
<i>Lucy E. L. Hall, d.,</i>	285	<b>Old Saybrook —</b>	
<i>Homer L. Johnson, d.,</i>	233	<i>Arlene T. Wells, r.,</i>	842
<b>East Haddam —</b>		<i>James J. Walsh, d.,</i>	412
<i>Raymond T. McMullen, d.,</i>	671	<b>Portland —</b>	
<i>Joseph F. Kabara, d.,</i>	657	<i>William B. Keser, d.,</i>	1,541
<i>Norman D. Boardman, r.,</i>	628	<i>William B. Spear, r.,</i>	1,187
<i>Eugene B. Peck, r.,</i>	628	<b>Westbrook —</b>	
<b>East Hampton —</b>		<i>John M. Spencer, r.,</i>	571
<i>Paul Garvey, d.,</i>	1,109	<i>Austin A. Barmore, d.,</i>	140
<i>Earl C. Hitchcock, Jr., d.,</i>	1,076	<b>TOLLAND COUNTY</b>	
<i>Reuben Ostergren, r.,</i>	977	<b>Andover —</b>	
<i>Mary Starr, r.,</i>	972	<i>Roscoe P. Talbot, d.,</i>	278
<b>Essex —</b>		<i>James H. Hendry, r.,</i>	204
<i>James H. Gould, r.,</i>	1,188	<b>Bolton —</b>	
<i>Edward V. Bowie, d.,</i>	709	<i>Ralph Q. Broll, r.,</i>	367
<b>Coventry —</b>		<b>Columbia —</b>	
<i>Lawrence R. Robertson, r.,</i>	851	<i>Lavergne H. Williams, r.,</i>	386
<i>George G. Jacobson, r.,</i>	841	<i>Alfred Soracchi, d.,</i>	179
<i>Stephen Loyzim, d.,</i>	789	<b>Ellington —</b>	
<i>Mildred Hiltgen, d.,</i>	764	<i>Simon S. Cohen, r.,</i>	717
<b>Ellington —</b>		<i>James A. Cooksey, d.,</i>	710
<b>Essex —</b>		<i>*Endorsed by the Democratic Party</i>	

**TOLLAND COUNTY**

<b>Andover —</b>		<b>Coventry —</b>	
<i>Roscoe P. Talbot, d.,</i>	278	<i>Lawrence R. Robertson, r.,</i>	851
<i>James H. Hendry, r.,</i>	204	<i>George G. Jacobson, r.,</i>	841
<b>Bolton —</b>		<i>Stephen Loyzim, d.,</i>	789
<i>Ralph Q. Broll, r.,</i>	367	<i>Mildred Hiltgen, d.,</i>	764
<b>Columbia —</b>		<b>Ellington —</b>	
<i>Lavergne H. Williams, r.,</i>	386	<i>Simon S. Cohen, r.,</i>	717
<i>Alfred Soracchi, d.,</i>	179	<i>James A. Cooksey, d.,</i>	710
<b>Essex —</b>		<i>*Endorsed by the Democratic Party</i>	

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Hebron —**

<i>Helen E. Sellers, d.,</i>	370
<i>Irving L. Griffin, d.,</i>	327
<i>Ethel P. Hilding, r.,</i>	298
<i>Philip Reed, r.,</i>	257

**Mansfield —**

<i>*Edwin O. Smith, r.,</i>	1,683
<i>Charles G. Hall, r.,</i>	1,107
<i>Mary McShea, d.,</i>	573

**Somers —**

<i>Arthur Olmsted, r.,</i>	611
<i>Gertrude P. Wood, r.,</i>	599
<i>Bernard Underwood, d.,</i>	453
<i>Philip J. Leroux, d.,</i>	448

**Stafford —**

<i>Attilio R. Frassinelli, d.,</i>	1,760
<i>George F. Bartlett, d.,</i>	1,743
<i>Etalo G. Gnutti, r.,</i>	1,202
<i>Alfred Long, r.,</i>	1,168

\*Endorsed by the Democratic Party

**Tolland —**

<i>Harold M. Clough, r.,</i>	361
<i>Mabel F. Cook, r.,</i>	342
<i>Albert F. Thomforde, d.,</i>	326
<i>Helen K. Wanat, d.,</i>	305

**Union —**

<i>Raymond I. Longley, r.,</i>	100
<i>John S. Yoskovich, r.,</i>	97
<i>Richard Skipek, d.,</i>	52
<i>Leila M. Heck, d.,</i>	51

**Vernon —**

<i>Maurice L. Spurling, d.,</i>	2,542
<i>William J. Dunlap, d.,</i>	2,454
<i>Harry H. Lugg, r.,</i>	2,236
<i>George C. Scheets, r.,</i>	2,158

**Willington —**

<i>Merritt L. Usher, d.,</i>	369
<i>Frank J. Joslin, d.,</i>	320
<i>Raymond L. Squire, r.,</i>	295
<i>Louis B. Service, r.,</i>	275

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1948

HARTFORD COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list	Whole number checked as having voted	† Number of ballots found in the box for general reception of votes	† Number of stubs found in stub box	† Number of ballots counted	† Number of ballots rejected
Avon.....	1,513	1,301	1,325	1,299	1,226	99
*Berlin.....	3,401	2,942				
Bloomfield.....	2,560	2,229	2,229	2,229	2,229	5
*Bristol.....	17,568	15,421				
Burlington.....	836	721	721	721	721	24
Canton.....	1,807	1,631	1,631	1,596	1,570	26
East Granby.....	548	489	489	470	483	6
*East Hartford....	14,763	12,900				
*East Windsor....	2,301	1,931				
*Enfield.....	8,107	6,522				
Farmington.....	3,487	3,148	3,148	3,009	3,082	67
*Glastonbury.....	4,802	4,365				
Granby.....	1,239	1,098	1,098	1,062	1,081	17
*Hartford.....	86,212	74,564				
Hartland.....	267	236	236	222	236	14
*Manchester.....	17,141	15,139				
Marlborough.....	412	387	387	387	387	17
*New Britain.....	38,988	33,277				
*Newington.....	4,015	3,656				
*Plainville.....	4,721	4,130				
Rocky Hill.....	2,182	1,769	1,769	1,740	1,719	50
*Simsbury.....	2,628	2,217				
*Southington.....	6,088	5,225				
South Windsor...	2,467	1,759	1,759	1,696	1,717	42
*Suffield.....	2,455	2,036				
*West Hartford...	25,180	23,136				
*Wethersfield.....	6,759	6,219				
*Windsor.....	6,168	5,523				
*Windsor Locks...	2,855	2,578				
Totals.....	271,470	236,549	14,792	14,431	14,451	367

\* Voting machines used.

† Applies to towns using paper ballots.

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1948

NEW HAVEN COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list	Whole number checked as having voted	† Number of ballots found in the box for general reception of votes	† Number of stubs found in stub box	† Number of ballots counted	† Number of ballots rejected
*Ansonia.....	11,087	9,702				
Beacon Falls.....	1,190	1,118	1,118	1,060	1,118	11
Bethany.....	539	475	475	475	465	10
Branford.....	6,435	5,911	5,911	5,552	5,722	129
*Cheshire.....	3,122	2,441				
*Derby.....	6,217	5,273				
*East Haven.....	6,036	5,377				
*Guilford.....	2,857	2,024				
*Hamden.....	15,552	13,462				
*Madison.....	1,734	1,454				
*Meriden.....	23,891	20,705				
Middlebury.....	1,558	1,443	1,443	1,384	1,404	39
*Milford.....	13,058	10,924				
*Naugatuck.....	10,845	8,064				
*New Haven.....	89,101	77,435				
North Branford..	940	821	821	821	775	46
*North Haven....	4,416	3,889				
Orange.....	1,538	1,267	1,267	1,267	1,251	16
Oxford.....	838	732	732	704	713	19
Prospect.....	882	795	795	795	768	27
*Seymour.....	4,240	3,749				
Southbury.....	1,251	1,115	1,115	1,076	1,091	24
*Wallingford.....	9,951	8,480				
*Waterbury.....	53,986	44,629				
*West Haven.....	19,604	16,870				
Wolcott.....	1,475	1,163	1,163	1,149	1,144	19
Woodbridge.....	1,598	1,363	1,363	1,308	1,301	7
Totals.....	293,941	250,681	16,203	15,591	15,752	347

\* Voting machines used.

† Applies to towns using paper ballots.

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1948

NEW LONDON COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list	Whole number checked as having voted	† Number of ballots found in the box for general reception of votes	† Number of stubs found in stub box	† Number of ballots counted	† Number of ballots rejected
*Bozrah.....	605	545				
*Colchester.....	1,647	1,442				
*East Lyme.....	2,028	1,686				
Franklin.....	389	354	354	346	340	14
Griswold.....	2,675	2,360	2,360	2,315	2,301	59
*Groton.....	6,725	5,549				
Lebanon.....	816	723	723	723	723	5
Ledyard.....	767	601	601	601	601	3
Lisbon.....	644	590	590	590	577	13
Lyme.....	643	556	556	485	550	6
*Montville.....	2,501	2,185				
*New London.....	14,018	12,271				
North Stonington.....	675	618	618	618	615	3
*Norwich.....	18,725	16,392				
*Old Lyme.....	1,292	1,055				
Preston.....	921	706	706	686	672	34
Salem.....	395	364	364	364	358	6
*Sprague.....	1,389	1,208				
*Stonington.....	6,446	5,595				
Voluntown.....	453	402	402	398	402	8
Waterford.....	4,876	3,212	3,212	3,165	3,212	14
Totals.....	68,630	58,414	10,486	10,291	10,351	165

\* Voting machines used.

† Applies to towns using paper ballots.



STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1948

FAIRFIELD COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list	Whole number checked as having voted	† Number of ballots found in the box for general reception of votes	† Number of stubs found in stub box	† Number of ballots counted	† Number of ballots rejected
*Bethel.....	2,946	2,451				
*Bridgeport.....	77,039	65,082				
Brookfield.....	906	784	784	750	767	17
*Danbury.....	16,988	14,990				
*Darien.....	5,837	5,359				
Easton.....	1,197	1,005	1,005	1,005	990	15
*Fairfield.....	15,293	13,784				
*Greenwich.....	22,283	18,587				
Monroe.....	1,501	1,187	1,187	1,150	1,187	24
*New Canaan.....	4,122	4,105				
New Fairfield....	652	593	531	531	531	
Newtown.....	2,801	2,417	2,417	2,417	2,368	49
*Norwalk.....	27,314	23,097				
Redding.....	1,361	1,203	1,203	1,103	1,182	21
*Ridgefield.....	3,076	2,235				
*Shelton.....	6,740	5,932				
Sherman.....	323	279	279	279	276	3
*Stamford.....	34,296	30,387				
*Stratford.....	15,321	13,559				
Trumbull.....	4,223	3,391	4,406	3,315	3,391	159
Weston.....	1,055	856	856	856	834	22
*Westport.....	7,025	5,602				
*Wilton.....	2,338	2,133				
Totals.....	254,637	219,018	12,668	11,406	11,526	310

\* Voting machines used.

† Applies to towns using paper ballots.

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1948

WINDHAM COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list	Whole number checked as having voted	† Number of ballots found in the box for general reception of votes	† Number of stubs found in stub box	† Number of ballots counted	† Number of ballots rejected
Ashford.....	498	450	450	438	440	10
Brooklyn.....	1,262	1,186	1,186	1,156	1,160	26
Canterbury.....	740	712	712	712	709	3
Chaplin.....	310	258	258	258	257	1
Eastford.....	333	308	308	298	304	4
Hampton.....	351	328	328	328	296	32
Killingly.....	5,877	4,992	4,998	4,798	4,942	56
Plainfield.....	4,402	3,995	3,995	3,995	3,995	35
Pomfret.....	1,127	996	996	918	983	13
Putnam.....	5,066	4,609	4,609	4,609	4,543	67
Scotland.....	264	237	237	228	233	4
Sterling.....	717	639	639	639	631	8
Thompson.....	2,958	2,698	2,698	2,600	2,650	48
*Windham.....	8,627	7,436				
Woodstock.....	1,223	1,122	1,122	1,073	1,119	3
Totals.....	33,755	29,966	22,536	22,050	22,262	310

\* Voting machines used.

† Applies to towns using paper ballots.

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1948

LITCHFIELD COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list	Whole number checked as having voted	† Number of ballots found in the box for general reception of votes	† Number of stubs found in stub box	† Number of ballots counted	† Number of ballots rejected
Barkhamsted . . . . .	464	382	382	355	379	3
Bethlehem . . . . .	499	467	467	441	446	21
Bridgewater . . . . .	366	322	322	322	316	6
Canaan . . . . .	413	373	373	341	364	9
Colebrook . . . . .	382	327	327	327	312	15
Cornwall . . . . .	570	515	515	469	492	23
Goshen . . . . .	475	443	443	420	439	4
Harwinton . . . . .	741	639	632	632	628	4
Kent . . . . .	823	733	733	733	708	25
Litchfield . . . . .	2,760	2,411	2,411	2,411	2,411	21
*Morris . . . . .	451	410				
New Hartford . . . . .	1,276	1,100	1,100	1,068	1,076	24
*New Milford . . . . .	3,486	2,878				
*Norfolk . . . . .	1,071	976				
North Canaan . . . . .	1,509	1,336	1,336	1,249	1,336	27
Plymouth . . . . .	3,674	2,931	2,931	2,860	2,931	62
Roxbury . . . . .	521	450	450	450	434	16
Salisbury . . . . .	2,077	1,622	1,622	1,622	1,597	25
*Sharon . . . . .	1,113	902				
*Thomaston . . . . .	2,633	2,386				
*Torrington . . . . .	15,560	13,920				
Warren . . . . .	280	230	229	229	222	7
Washington . . . . .	1,520	1,232	1,219	1,117	1,193	26
*Watertown . . . . .	5,290	4,066				
*Winchester . . . . .	5,336	4,676				
Woodbury . . . . .	1,453	1,248	1,248	1,248	1,223	25
Totals . . . . .	54,743	46,975	16,740	16,294	16,507	343

\* Voting machines used.

† Applies to towns using paper ballots.